



# Suppléments pour demande élevée

## Mise à jour : 12 janvier 2024

Un ou plusieurs suppléments pour demande élevée pourraient être imputés aux clients concernés ainsi qu'aux colis expédiés pendant les périodes et pour les points d'origine, les points de destination et les services indiqués dans les tableaux ci-dessous, et ce, aux montants qui y figurent. Les suppléments pour demande élevée s'appliquent en plus de tous autres frais pertinents, sans égard à l'option de facturation choisie, et sont sujets à changement à la seule discrétion d'UPS.

## Suppléments pour demande élevée imputés par UPS

À compter du 14 janvier 2024, et jusqu'à nouvel ordre, le supplément pour demande élevée sera imputé aux envois terrestres importés au Canada ou dont l'origine est le Canada.

Tous les autres suppléments pour demande élevée annoncés précédemment continueront de s'appliquer comme énoncé ci-après.

Les suppléments pour demande élevée sont sujets à changement et les périodes de demande élevée pourraient être prolongées ou modifiées. Les expéditeurs doivent continuer à consulter [ups.com](https://www.ups.com) pour des mises à jour avant de remettre leurs envois à UPS.

### **A. Supplément pour demande élevée – Imputé aux envois importés au Canada ou dont l'origine est le Canada**

	Période de pointe et de demande élevée (comprenant les dates de début et de fin) et supplément pour période de pointe et de demande élevé applicable (\$/colis)
<b>Service</b>	<b>À compter du 14 janvier 2024, jusqu'à nouvel ordre</b>
Services nationaux (à l'intérieur du Canada) terrestres*	0,52 \$ CA par colis
UPS Standard® – Colis à destination et en provenance des États-Unis*	0,52 \$ CA par colis
UPS Trade Direct® Northbound	0,52 \$ CA par colis

\* Ces suppléments pour demande élevée s'appliquent aux colis en provenance ou à destination du Canada, dont les frais sont réglés au Canada en port payé ou en port dû (s'il s'agit d'importations) et facturés à un compte UPS canadien. En ce qui concerne les colis en provenance ou à destination des États-Unis, qui sont facturés à un compte UPS aux États-Unis (origine), consultez le site Web d'UPS aux États-Unis pour des détails sur les suppléments pour demande élevée.

### **B. Supplément pour demande élevée – Imputé aux envois en provenance de la Chine continentale, de la RAS de Hong Kong et de la RAS de Macao, à destination du Canada<sup>1</sup>**

Le supplément pour demande élevée imputé à tous les envois en provenance de la Chine continentale, de la RAS de Hong Kong et de la RAS de Macao, à destination du Canada, s'appliquera jusqu'à nouvel ordre pour les types de service et la période de demande élevée indiqués ci-dessous. Le supplément pour demande élevée qui s'applique aux envois à destination du Canada est établi selon le tarif par kilogramme ou par livre, calculé en fonction du poids facturable de l'envoi.

	<b>Période de demande élevée (comprenant les dates de début et de fin) et supplément pour demande élevée applicable (\$/lb et \$/kg)</b>	
<b>Service</b>	<b>À compter du 25 décembre 2022, jusqu'à nouvel ordre</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	3,58 \$ CA par kg	1,62 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express®	3,58 \$ CA par kg	1,62 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Saver®	3,58 \$ CA par kg	1,62 \$ CA par lb
UPS Worldwide Expedited®	3,58 \$ CA par kg	1,62 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight®	4,51 \$ CA par kg	2,04 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	4,51 \$ CA par kg	2,04 \$ CA par lb

**C. Supplément pour demande élevée – Imputé aux envois en provenance de certains points d'origine en Asie, à destination du Canada<sup>1</sup>**

Le supplément pour demande élevée imputé à tous les envois en provenance de Corée du Sud, du Japon, du Vietnam, de Malaisie, de Thaïlande, d'Indonésie, de Singapour, des Philippines, de Taiwan, d'Australie et de Nouvelle-Zélande, à destination du Canada, s'appliquera jusqu'à nouvel ordre pour les types de service et la période de demande élevée indiqués ci-dessous. Le supplément pour demande élevée est établi selon le tarif par kilogramme ou par livre, calculé en fonction du poids facturable de l'envoi.

	<b>Période de demande élevée (comprenant les dates de début et de fin) et supplément pour demande élevée applicable (\$/lb et \$/kg)</b>	
<b>Service</b>	<b>À compter du 14 août 2022, jusqu'à nouvel ordre</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	1,92 \$ CA par kg	0,86 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express®	1,92 \$ CA par kg	0,86 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Saver®	1,92 \$ CA par kg	0,86 \$ CA par lb
UPS Worldwide Expedited®	1,92 \$ CA par kg	0,86 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight®	1,92 \$ CA par kg	0,88 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	1,92 \$ CA par kg	0,88 \$ CA par lb

**D. Supplément pour demande élevée – Imputé à tous les envois en provenance du Canada, à destination de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande**

Le supplément pour demande élevée imputé à tous les envois en provenance du Canada, à destination de l'Australie ou de la Nouvelle-Zélande, s'appliquera jusqu'à nouvel ordre pour les types de service et la période de demande élevée indiqués ci-dessous. Le supplément pour demande élevée est établi selon le tarif par kilogramme ou par livre, calculé en fonction du poids facturable de l'envoi.

	<b>Période de demande élevée (comprenant les dates de début et de fin) et supplément pour demande élevée applicable (\$/lb et \$/kg)</b>	
<b>Service</b>	<b>À compter du 20 mars 2022, jusqu'à nouvel ordre</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	2,19 \$ CA par kg	1,00 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express®	2,19 \$ CA par kg	1,00 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Saver®	2,19 \$ CA par kg	1,00 \$ CA par lb
UPS Worldwide Expedited®	2,19 \$ CA par kg	1,00 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight®	4,39 \$ CA par kg	1,99 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	4,39 \$ CA par kg	1,99 \$ CA par lb

**E. Supplément pour demande élevée – Imputé à tous les envois internationaux en provenance de pays d'Europe, à destination du Canada<sup>1</sup>**

Un supplément pour demande élevée sera imputé à tout envoi international par service UPS Worldwide Express Freight® ou UPS Worldwide Express Freight® - Midday en provenance de points d'origine d'Europe à destination du Canada, jusqu'à nouvel ordre, pour la période de demande élevée indiquée ci-dessous. Les points d'origine européens sont : Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Hongrie, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Royaume-Uni, Suède et Suisse. Le supplément pour demande élevée sera établi selon le tarif par livre, calculé en fonction du poids facturable de l'envoi.

	<b>Période de demande élevée (comprenant les dates de début et de fin) et supplément pour demande élevée applicable (\$/lb et \$/kg)</b>	
<b>Service</b>	<b>À compter du 20 février 2022, jusqu'à nouvel ordre</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	0,54 \$ CA par kg	0,25 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express®	0,54 \$ CA par kg	0,25 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Saver®	0,54 \$ CA par kg	0,25 \$ CA par lb
UPS Worldwide Expedited®	0,54 \$ CA par kg	0,25 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight®	2,65 \$ CA par kg	1,21 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	2,65 \$ CA par kg	1,21 \$ CA par lb

**F. Supplément pour demande élevée – Imputé à tous les envois aériens internationaux en provenance du Canada, à destination des États-Unis\***

Un supplément pour demande élevée sera imputé à tous les envois aériens internationaux en provenance du Canada, à destination des États-Unis. Le supplément pour demande élevée est établi selon le tarif par kilogramme ou par livre, calculé en fonction du poids facturable de l'envoi, sans égard à l'option de facturation choisie.

	<b>Période de demande élevée (comprenant les dates de début et de fin) et supplément pour demande élevée applicable (\$/lb et \$/kg)</b>
<b>Service</b>	<b>Du 2 octobre 2022, jusqu'à nouvel ordre</b>
UPS Express® Early aux É.-U.	0,09 \$ CA par lb / 0,20 \$ CA par kg
UPS Express® aux É.-U.	0,09 \$ CA par lb / 0,20 \$ CA par kg
UPS Express Saver® aux É.-U.	0,09 \$ CA par lb / 0,20 \$ CA par kg
UPS Expedited® aux É.-U.	0,09 \$ CA par lb / 0,20 \$ CA par kg
UPS 3 Day Select® aux É.-U.	0,09 \$ CA par lb / 0,20 \$ CA par kg
UPS Worldwide Express Freight® aux É.-U.	0,23 \$ CA par lb / 0,49 \$ CA par kg
UPS Worldwide Express Freight® - Midday aux É.-U.	0,23 \$ CA par lb / 0,49 \$ CA par kg

\* Ces suppléments pour demande élevée s'appliquent aux colis en provenance ou à destination du Canada, dont les frais sont réglés au Canada en port payé ou en port dû (s'il s'agit d'importations) et facturés à un compte UPS canadien. En ce qui concerne les colis en provenance ou à destination des États-Unis, qui sont facturés à un compte UPS aux États-Unis (origine), consultez le site d'UPS aux États-Unis pour des détails sur les suppléments pour demande élevée.

## **G. Supplément pour demande élevée – Imputé à tous les envois internationaux en provenance de tout point d'origine ne figurant pas dans les sections A à F**

Jusqu'à nouvel ordre, tous les envois internationaux en provenance de tout point d'origine (à l'exception des envois en provenance de la Chine continentale, de la RAS de Hong Kong, de la RAS de Macao et d'autres points d'origine indiqués aux sections A à I), vers tout point de destination, seront assujettis à un supplément pour demande élevée qui sera appliqué aux types de service et à la période de demande élevée indiqués ci-dessous. Le supplément pour demande élevée sera établi selon le tarif par livre, calculé en fonction du poids facturable de l'envoi. Les suppléments pour demande élevée qui s'appliquent aux envois en provenance de la Chine continentale, de la RAS de Hong Kong, de la RAS de Macao et d'autres points d'origine, figurent aux sections A à I.

	<b>Période de demande élevée (comprenant les dates de début et de fin) et supplément pour demande élevée applicable (\$/lb et \$/kg)</b>	
<b>Service</b>	<b>À compter du 26 décembre 2021, jusqu'à nouvel ordre</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	0,16 \$ CA par kg	0,07 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express®	0,16 \$ CA par kg	0,07 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Saver®	0,16 \$ CA par kg	0,07 \$ CA par lb
UPS Worldwide Expedited®	0,16 \$ CA par kg	0,07 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight®	0,49 \$ CA par kg	0,23 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	0,49 \$ CA par kg	0,23 \$ CA par lb

## **H. Supplément pour demande élevée – Imputé à tous les envois internationaux en provenance du Mexique, vers toutes les destinations (à l'exception de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande)**

Jusqu'à nouvel ordre, tous les envois internationaux en provenance du Mexique, vers toutes les destinations, à l'exception de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande, seront assujettis à un supplément pour demande élevée qui sera appliqué aux types de service et à la période de demande élevée indiqués ci-dessous. Le supplément pour demande élevée sera établi selon le tarif par livre, calculé en fonction du poids facturable de l'envoi. D'autres suppléments pour demande élevée qui s'appliquent à certains envois internationaux, figurent aux sections A à J.

	<b>Période de demande élevée (comprenant les dates de début et de fin) et supplément pour demande élevée applicable (\$/lb et \$/kg)</b>	
<b>Service</b>	<b>À compter du 22 mai 2022, jusqu'à nouvel ordre</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	0,27 \$ CA par kg	0,12 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express®	0,27 \$ CA par kg	0,12 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Saver®	0,27 \$ CA par kg	0,12 \$ CA par lb
UPS Worldwide Expedited®	0,27 \$ CA par kg	0,12 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight®	0,66 \$ CA par kg	0,31 \$ CA par kg
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	0,66 \$ CA par kg	0,31 \$ CA par kg

## **I. Supplément pour demande élevée – Imputé à tous les envois internationaux en provenance des États-Unis, à destination du Canada\***

Un supplément pour demande élevée sera imputé à tous les envois internationaux en provenance des États-Unis, à destination du Canada. Le supplément pour demande élevée sera établi selon le tarif par livre, calculé en fonction du poids facturable de l'envoi. D'autres suppléments pour demande élevée qui s'appliquent à certains envois internationaux, figurent aux sections A à H ci-dessus.

	<b>Période de demande élevée (comprenant les dates de début et de fin) et supplément pour demande élevée applicable (\$/lb et \$/kg)</b>	
<b>Service</b>	<b>À compter du 22 mai 2022, jusqu'à nouvel ordre</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	0,42 \$ CA par kg	0,20 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express®	0,42 \$ CA par kg	0,20 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Saver®	0,42 \$ CA par kg	0,20 \$ CA par lb
UPS Worldwide Expedited®	0,42 \$ CA par kg	0,20 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight®	1,02 \$ CA par kg	0,46 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	1,02 \$ CA par kg	0,46 \$ CA par lb

\* Ces suppléments pour demande élevée s'appliquent aux colis en provenance ou à destination du Canada dont les frais sont réglés au Canada, en port payé ou en port dû (s'il s'agit d'importations) et facturés à un compte UPS canadien. En ce qui concerne les colis en provenance ou à destination des États-Unis, qui sont facturés à un compte

UPS aux États-Unis (origine), consultez le site d'UPS aux États-Unis pour de détails sur les suppléments pour demande élevée.

<sup>1</sup> Ces suppléments pour demande élevée s'appliquent aux envois en provenance de la Chine continentale, de la RAS de Hong Kong et de points d'origine sélectionnés en Asie et en Europe, à destination du Canada, dont les frais sont réglés au Canada. Pour les envois en provenance de la Chine continentale, de la RAS de Hong Kong et de points d'origine sélectionnés en Asie et en Europe qui ne sont pas à destination du Canada ou dont les frais sont réglés depuis l'extérieur du Canada, consultez le site Web UPS du pays en question pour des détails sur les suppléments pour demande élevée.

© 2024 United Parcel Service of America, Inc. UPS, le logo UPS et la couleur brune sont des marques de commerce de United Parcel Service, Inc. Tous droits réservés.